

Effect of trap symmetry and atom-atom interactions on a trapped-atom interferometer with internal state labeling

Matthieu Dupont-Nivet, Chris Westbrook, Sylvain Schwartz

▶ To cite this version:

Matthieu Dupont-Nivet, Chris Westbrook, Sylvain Schwartz. Effect of trap symmetry and atom-atom interactions on a trapped-atom interferometer with internal state labeling. Physical Review A, 2021, 103 (2), pp.023321. 10.1103/PhysRevA.103.023321. hal-03167054

HAL Id: hal-03167054

https://hal.science/hal-03167054

Submitted on 11 Mar 2021

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Effect of trap symmetry and atom-atom interactions on a trapped-atom interferometer with internal state labeling

M. Dupont-Nivet , 1,* C. I. Westbrook , 2 and S. Schwartz , 4

1 Thales Research and Technology France, 1 av. Fresnel, 91767 Palaiseau, France

2 Université Paris-Saclay, Institut d'Optique Graduate School, CNRS, Laboratoire Charles Fabry, 91127 Palaiseau, France

3 Laboratoire Kastler Brossel, ENS-Université PSL, CNRS, Sorbonne Université, Collège de France, 24 rue Lhomond, 75005 Paris, France

4 DPHY, ONERA, Université Paris-Saclay, 91123 Palaiseau, France



(Received 28 July 2020; accepted 21 January 2021; published 19 February 2021)

In this paper, we study the dynamics of a trapped atom interferometer with internal state labeling in the presence of interactions. We consider two situations: an atomic clock in which the internal states remain superposed, and an inertial sensor configuration in which they are separated. From the average spin evolution, we deduce the fringe contrast and the phase shift. In the clock configuration, we recover the well-known identical spin rotation effect (ISRE) which can significantly increase the spin coherence time. We also find that the magnitude of the effect depends on the trap geometry in a way that is consistent with our recent experimental results in a clock configuration [M. Dupont-Nivet, R. Demur, C. I. Westbrook, and S. Schwartz, New J. Phys. 20, 043051 (2018)], where ISRE was not observed. In the case of an inertial sensor, we show that despite the spatial separation it is still possible to increase the coherence time by using mean field interactions to counteract asymmetries of the trapping potential.

DOI: 10.1103/PhysRevA.103.023321

I. INTRODUCTION

Trapped cold atom interferometers play an important role in the realization of sensing devices such as atomic clocks [1,2], accelerometers [3,4,6–8], gyroscopes [9,10], and magnetometers [11,12]. In such devices, as compared for example with interferometers using free-falling atoms, the confinement typically results in higher atom densities, hence stronger atom-atom interactions [13,14]. The latter typically result in dephasing between atoms, which tend to limit the coherence of the interferometer phase [15,16], but they can also be used to improve performance through squeezing [17–22]. Moreover, in atom chip based atomic clocks, interactions have been shown to result in remarkably long (more than one minute) spin coherence times owing to the "identical spin rotation effect" (ISRE) [23–25].

The ISRE, which results from collisions between identical particles within a quantum gas [26–28], has implications far beyond trapped atom interferometers. It was first recognized to play an important role in the physics of spin polarized quantum gases such as hydrogen and helium 3 through spin waves [26–32]. It was later observed in cold atom ensembles where it resulted in spin segregation effects [33–35]. Working in a different regime in terms of collision rate and inhomogeneities, the authors of Ref. [23] observed that it could lead to extended coherence times, which stimulated further theoretical work [36]. We will follow the approaches developed by these authors in the following.

The trapped atom inertial sensors (accelerometers and gyroscopes) described in references [3,4,37] (see also Fig. 1) resemble atomic clocks in that they depend on the creation of superpositions of different internal states (hereafter noted as $|\uparrow\rangle$ and $|\downarrow\rangle$). However, unlike clocks, they also require that the two internal states be spatially separated and later recombined [3,38] [see Fig. 1(b3)]. Therefore one does not expect the ISRE to have the same consequences as for trapped atomic clocks. In the absence of interactions, we have shown that the coherence time for trapped atom interferometers with spatial separation, defined by the decay time of the fringe contrast, was governed by the asymmetry in the trapping potentials of the two arms [4,5]. One objective of this manuscript is to study how the presence of interactions affects those predictions. Another objective is to study the link between ISRE and the geometry of the trapping potential in the clock configuration, motivated by the fact that ISRE was not observed in our recent experiments [5] despite the similarity of our apparatus to that of Ref. [23]. We therefore have undertaken a theoretical study of a trapped spinor gas, deriving an equation for the time evolution of the average spin in the presence of atom-atom interactions for several trapping geometries with and without spatial separation of the two internal states. We have identified the differences between our geometry and that of Ref. [23] which account for the absence of extended coherence time in our case [5]. For the trapped atom inertial sensor, we find that ISRE does not play an important role, as expected. Still, the analysis illustrates a potentially useful effect of interactions when the two spin states are separated: if the traps are not exactly identical, the presence of mean field shifts can be

 $^{{\}rm ^*Corresponding\ author:\ matthieu.dupontnivet@thalesgroup.com}$

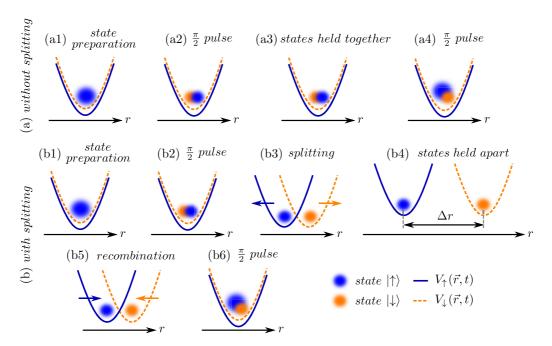


FIG. 1. Schematic diagram of the Ramsey interferometer protocols considered in this paper. (a) Atomic clock configuration: internal states are not spatially separated. (b) Inertial sensor with spatial separation of the two states. In the clock, a typical sequence is as follows: (a1) the atomic cloud is prepared in internal state $|\uparrow\rangle$. (a2) A first $\pi/2$ pulse puts the atoms in a coherent superposition of the two internal states $|\uparrow\rangle$ and $|\downarrow\rangle$. (a3) The two states remain overlapped and are allowed to evolve. (a4) A second $\pi/2$ pulse closes the interferometer. In the case with spatial separation, a typical sequence is (b1) the atomic cloud is prepared in internal state $|\uparrow\rangle$. (b2) A first $\pi/2$ pulse puts the atoms in a coherent superposition of the two internal states $|\uparrow\rangle$ and $|\downarrow\rangle$. (b3) The two trapping potentials $V_{\uparrow}(\vec{r},t)$ and $V_{\downarrow}(\vec{r},t)$ spatially separate the two internal states. (b4) The two internal states evolve while held apart, (b5) the two clouds are brought together again. (b6) A second $\pi/2$ pulse closes the interferometer. The size of the blue (orange) shaded-disc, represents the population in state $|\uparrow\rangle$ ($|\downarrow\rangle$). The blue (orange) arrows indicate the direction of the displacement of the trap $V_{\uparrow}(\vec{r},t)$ ($V_{\downarrow}(\vec{r},t)$).

used to partially compensate for the dephasing induced by the trapping potential.

This paper is organized as follows. In Sec. II, we describe the Hamiltonian for the one atom average spin that we use to model the system. The results for the one atom average spin evolution equation are summarized in Sec. III for the clock and for the inertial sensor configurations. The derivations of these results are given in Appendices A and B. These equations require the computation of the atom-atom interaction kernel, which we do in Sec. IV for three different interaction geometries: plane waves, a one dimensional harmonic trap and a three dimensional isotropic harmonic trap. Section V links the one atom average spin to the contrast and the phase shift of an interferometer. We also perform numerical studies of the contrast and phase shift. We show that the ISRE in the clock configuration is much less important in a spherical geometry. In the case of the inertial sensor, we show how one can actually increase the contrast decay time by using a spin mixing pulse area which is different from $\pi/2$ pulse, building on mean field interactions in the trap. Calculation details are given in Appendices A and B. Appendices C and D give a generalization of results of Sec. III.

II. PROBLEM DEFINITION

We start by considering an atom in a gas of N identical atoms. We label this trial atom by 1. The dynamics of the mean of the spin operator of the trial atom \vec{S}_1 is given by the

Ehrenfest theorem:

$$\frac{d}{dt}\langle \vec{S}_1 \rangle = \frac{i}{\hbar} \langle [\hat{H}, \vec{S}_1] \rangle + \left(\frac{\partial \vec{S}_1}{\partial t} \right), \tag{1}$$

where \widehat{H} is the Hamiltonian describing our system. The one atom spin \vec{S}_1 can be written in the basis $\{|\uparrow\rangle, |\downarrow\rangle\}$ in terms of Pauli matrices:

$$\vec{S}_{1} = \frac{1}{2} \left(\sigma_{x}^{1} \vec{e}_{x} + \sigma_{y}^{1} \vec{e}_{y} + \sigma_{z}^{1} \vec{e}_{z} \right), \tag{2}$$

with

$$\sigma_{x} = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}, \quad \sigma_{y} = \begin{pmatrix} 0 & -i \\ i & 0 \end{pmatrix},$$

$$\sigma_{z} = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & -1 \end{pmatrix}, \quad Id = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}.$$
(3)

A. Model for the Hamiltonian

We write the Hamiltonian of our system of N atoms trapped in the state dependent potentials $V_{\uparrow}(\vec{r})$ and $V_{\downarrow}(\vec{r})$ as

$$\widehat{H} = \widehat{H}_0^{\text{mean}} + \widehat{H}_0^{\text{diff}} + \widehat{H}_{\text{int}}, \tag{4}$$

where

$$\begin{split} \widehat{H}_{0}^{\text{mean}} + \widehat{H}_{0}^{\text{diff}} &= \frac{\widehat{p}^{2}}{2m} [|\uparrow\rangle\langle\uparrow| + |\downarrow\rangle\langle\downarrow|] \\ &+ V_{\uparrow}(\widehat{r})|\uparrow\rangle\langle\uparrow| + V_{\downarrow}(\widehat{r})|\downarrow\rangle\langle\downarrow| \end{split}$$

corresponds to the total energy of one atom without taking into account the interactions. The operators \widehat{p} and \widehat{r} correspond the momentum and position respectively. We suppose that the two trapping potentials $V_{\uparrow}(\vec{r})$ and $V_{\downarrow}(\vec{r})$ are harmonic but slightly different, so that the vibrational frequencies are not equal: $\omega_{\uparrow,\downarrow}^j = \omega_j \pm \delta \omega_j/2$, j stands for the space coordinate $(j = \{x, y, z\})$. We define $\mathcal{E}_n = \sum_j \hbar \omega_j (n_j + 1/2)$ and $\Omega(\mathcal{E}_n) = \sum_j \delta \omega_j (n_j + 1/2)$, where $n = (n_x, n_y, n_z)$. To simplify the discussion we will suppose that the two potentials are similar enough that the vibrational eigenstates, noted $|\phi_{\mathcal{E}_n}\rangle$, can be considered to be the same in the two wells. This assumption is lifted in Appendix D. We can then write the first two terms of the Hamiltonian as

$$\widehat{H}_{0}^{\text{mean}} = \sum_{\mathcal{E}} \mathcal{E}(|\phi_{\mathcal{E}}\rangle|\uparrow\rangle\langle\uparrow|\langle\phi_{\mathcal{E}}| + |\phi_{\mathcal{E}}\rangle|\downarrow\rangle\langle\downarrow|\langle\phi_{\mathcal{E}}|)$$

$$= \sum_{\mathcal{E}} \mathcal{E}|\phi_{\mathcal{E}}\rangle Id\langle\phi_{\mathcal{E}}|, \tag{5}$$

where we discard the subscript *n* to simplify the notation, and

$$\widehat{H}_{0}^{\text{diff}} = \sum_{\mathcal{E}} \frac{\hbar \Omega(\mathcal{E})}{2} (|\phi_{\mathcal{E}}\rangle|\uparrow\rangle\langle\uparrow|\langle\phi_{\mathcal{E}}| - |\phi_{\mathcal{E}}\rangle|\downarrow\rangle\langle\downarrow|\langle\phi_{\mathcal{E}}|)$$

$$= \sum_{\mathcal{E}} \frac{\hbar \Omega(\mathcal{E})}{2} |\phi_{\mathcal{E}}\rangle\sigma_{z}\langle\phi_{\mathcal{E}}|.$$
(6)

The sum $\sum_{\mathcal{E}}$ runs over all states $|\phi_{\mathcal{E}}\rangle$ and can include degeneracies.

Under the assumption that $\delta\omega/\omega \simeq \delta\omega_j/\omega_i$ for j=x,y,z, the energy difference between the states $|\phi_{\mathcal{E}}\rangle|\uparrow\rangle$ and $|\phi_{\mathcal{E}}\rangle|\downarrow\rangle$ can be written as

$$\Omega(\mathcal{E}) = \frac{\mathcal{E}}{k_B T t_c},\tag{7}$$

where we have assumed the atoms are at a temperature T and introduced a coherence time [4]

$$t_c = \frac{1}{\delta\omega} \frac{\hbar\omega}{k_B T}.$$
 (8)

Here k_B is the Boltzmann constant, and we will use E to denote the energy in units of k_BT : $E = \mathcal{E}/k_BT$.

The third term of the Hamiltonian (4) corresponds to interactions of the trial atom with the other atoms of the gas. At the temperatures we are considering, these interactions can be described entirely by s-wave collisions whose scattering lengths will be denoted as $a_{\uparrow\uparrow}$, $a_{\uparrow\downarrow}$ and $a_{\downarrow\downarrow}$. The interaction Hamiltonian thus reduces to

$$\widehat{H}_{\text{int}} = \frac{4\pi \hbar^{2}}{m} \frac{1}{2} \sum_{E_{1}, E_{2}, E_{3}} I_{E_{1}, E_{2}}^{E_{1} + E_{3}, E_{2} - E_{3}} \sum_{j=2}^{N} \sum_{k=\downarrow}^{\uparrow} \sum_{l=\downarrow}^{\uparrow} \times a_{kl} \{ |\phi_{E_{1} + E_{3}}\rangle_{1} |k\rangle_{11} \langle k|_{1} \langle \phi_{E_{1}}| \otimes |\phi_{E_{2} - E_{3}}\rangle_{j} |l\rangle_{jj} \langle l|_{j} \langle \phi_{E_{2}}| + |\phi_{E_{1} + E_{3}}\rangle_{1} |k\rangle_{11} \langle l|_{1} \langle \phi_{E_{1}}| \otimes |\phi_{E_{2} - E_{3}}\rangle_{j} |l\rangle_{jj} \langle k|_{j} \langle \phi_{E_{2}}| \},$$
(9)

where $|k\rangle_{11}\langle k|\otimes |l\rangle_{jj}\langle l|$ (respectively $|k\rangle_{11}\langle l|\otimes |l\rangle_{jj}\langle k|$) stands for collisions without (respectively with) spin exchange between atoms 1 and j. $I_{E_1,E_2}^{E_1+E_3,E_2-E_3}$ is the overlap of the wave

functions:

$$I_{E_1,E_2}^{E_1+E_3,E_2-E_3} = \int \phi_{E_1+E_3}^*(r)\phi_{E_2-E_3}^*(r)\phi_{E_2}(r)\phi_{E_1}(r)dr.$$
 (10)

As stated above, we assume $\phi_E^{\uparrow}(r) = \phi_E^{\downarrow}(r)$, thus in Eq. (10), we dropped the spin index of the atoms involved in the collisions. In Appendix D, we give a more general result in the case $\phi_E^{\uparrow}(r) \neq \phi_E^{\downarrow}(r)$. As we will see in Sec. IV, $I_{E_1,E_2}^{E_1+E_3,E_2-E_3}$ contains information about the interaction geometry.

B. Form of the density operator

We consider a thermal gas described by a Boltzmann distribution e^{-E} . If this gas is trapped in an isotropic, three dimensional harmonic trap and if $k_BT/\hbar\omega\gg 1$, then the density of states is given approximately by $(k_BT/\hbar\omega)^3(E^2/2)$. The case of an anisotropic harmonic trap is discussed in Ref. [39], and other densities of states can be used by replacing $E^2/2$ with the appropriate terms. We write the one atom density operator as:

$$\widehat{\rho} = \sum_{E} e^{-E} |\phi_{E}\rangle|\uparrow\rangle\langle\uparrow|\langle\phi_{E}|$$

$$= \int dE \frac{E^{2}}{2} e^{-E} |\phi_{E}\rangle|\uparrow\rangle\langle\uparrow|\langle\phi_{E}|.$$
(11)

The one atom density operator is normalized to have unit trace. The effect of a $\pi/2$ pulse is modelled by: $|\uparrow\rangle \rightarrow (|\uparrow\rangle - i|\downarrow\rangle)/\sqrt(2)$ and $|\downarrow\rangle \rightarrow (|\downarrow\rangle - i|\uparrow\rangle)/\sqrt(2)$. Unlike in reference [4], the effect of the phase of the $\pi/2$ pulse is not taken into account because its does not dependent on the atom density and we are only interested in the effect of the atom-atom interaction on the contrast decay and the phase shift. After the first $\pi/2$ pulse, the density operator is

$$\widehat{\rho} = \frac{1}{2} \sum_{E} e^{-E} |\phi_E\rangle (Id - \sigma_y) \langle \phi_E|. \tag{12}$$

C. Definition of the mean

We define the one atom average spin at the energy E of the trial atom by writing the trace reduced to the subspace $|\phi_E\rangle\langle\phi_E|$. For an operator \widehat{X} it can be written as

$$\langle \widehat{X}(E) \rangle = \sum_{E'} \langle \phi_{E'} | (|\phi_E\rangle \langle \phi_E | \langle \widehat{\rho} \widehat{X} \rangle_s) | \phi_{E'} \rangle, \tag{13}$$

where $\langle \cdot \rangle_s$ is the mean over the spin space. Equation (1) can be rewritten as

$$\frac{d}{dt}\langle \vec{S}_1(E)\rangle = \frac{i}{\hbar}\langle [\widehat{H}, \vec{S}_1(E)]\rangle + \left\langle \frac{\partial}{\partial t} \vec{S}_1(E) \right\rangle. \tag{14}$$

Here, \vec{S}_1 is a function only of the energy E because we limit our investigation to a regime where an atom oscillates many times in the trap before a collision (the "collisionless" regime).

III. COMPLETE EQUATION FOR THE ONE ATOM AVERAGE SPIN

A. Case without spatial separation

Using Eqs. (A14) and (A15) from the Appendix, and defining $\langle \vec{S}_1(E) \rangle = e^{-E} \langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$, we obtain the complete equation of motion for the one atom average spin in the absence of spatial separation of internal states:

$$\frac{d}{dt}\langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle = \begin{vmatrix} 0\\0\\\Omega(E) \end{vmatrix} \wedge \langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle + \frac{4\pi\hbar aN}{m} \int dE' \frac{E'^{2}}{2} \times e^{-E'} I_{E,E'}^{E,E'}\langle\vec{\chi}_{1}(E')\rangle \wedge \langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle - \frac{1}{\tau_{\text{th}}} \left(\langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle - \int dE \frac{E^{2}}{2} e^{-E}\langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle\right), \tag{15}$$

with the thermal relaxation time

$$\frac{1}{\tau_{\rm th}} = \frac{32}{3} \sqrt{\pi} a^2 \overline{n} v_r,\tag{16}$$

where $v_r = \sqrt{k_B T/m}$ is the thermal velocity and $\overline{n} =$ $N(m/(2\pi k_B T))^{3/2}\omega_x\omega_y\omega_z$ is the average density. We have expressed the sums over the energy as integrals over a density of states in an isotropic three dimensional harmonic trap. The first line of this equation describes the well-known result: between the two $\pi/2$ pulses of a Ramsey interferometer, the spin rotates in the equatorial plane around the vertical axis of the Bloch sphere at a rate proportional to the energy difference between the states $|\phi_E\rangle|\uparrow\rangle$ and $|\phi_E\rangle|\downarrow\rangle$. Here, the frequency of the $\pi/2$ pulse and its detuning from the $|\uparrow\rangle \leftrightarrow$ $|\downarrow\rangle$ transition are not considered. The second line describes the interaction-induced rotation of the one atom average spin at energy E around its mean value over the energy weighted by the wave function overlap. This is the identical spin rotation effect [23,26,27]. The last line describes the collisional relaxation of the spin. This equation has been used, for example, in Ref. [23] to fit the contrast decay of a trapped rubidium clock in presence of identical spin rotation effect.

The second line of Eq. (15) for the evolution of the one atom average spin takes the form of a pure rotation if the three scattering lengths are equal and $\phi_E^{\uparrow}(r) = \phi_E^{\downarrow}(r)$.

B. Case with spatial separation

If the two spin states are spatially separated during the hold time, the identical spin rotation effect is absent and the spin equation takes a simpler form. Equations from Appendix A lead to the following expression for the one atom average spin:

$$\frac{d}{dt}\langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle = \begin{vmatrix} 0\\0\\\Omega(E) \end{vmatrix} \wedge \langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle + \frac{8\pi\hbar aN}{m} \int dE' \frac{E'^{2}}{2} \\
\times e^{-E'} I_{E,E'}^{E,E'} \begin{vmatrix} 0\\0\\\langle\chi_{1z}(E')\rangle \end{vmatrix} \\
- \frac{1}{\tau_{th}} \left(\langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle - \int dE \frac{E^{2}}{2} e^{-E} \langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle\right). (17)$$

We assume that the time necessary to separate the spins is short compared to the contrast decay time (see Ref. [4]), therefore we neglect the identical spin rotation effect while the spins are in contact during the separation [Fig. 1(b3)] and the recombination [Fig. 1(b5)] stages of the interferometer.

The results of this paper are not limited to the case of rubidium 87, Appendix B extends the results to other atomic species in which $a_{\uparrow\downarrow} \neq a_{\uparrow\uparrow} \neq a_{\downarrow\downarrow}$, and Appendix D considers the case when the three interaction lengths are different and $\phi_F^{\uparrow}(r) \neq \phi_F^{\downarrow}(r)$.

IV. INTERACTION KERNEL K(E, E')

To perform numerical studies of the evolution of the one atom average spin and show how its evolution varies with the trapping geometry, we need $I_{E,E'}^{E,E'}$ as an explicit function of energy. To this purpose we define the interaction kernel K(E,E') as

$$I_{E,E'}^{E,E'} = \frac{K(E,E')}{V_{\text{eff}}},$$
 (18)

where V_{eff} is a volume and K(E, E') is dimensionless.

Three different interaction geometries will be considered: (i) a free gas, (ii) a gas trapped in a one dimensional harmonic potential, and (iii) a gas trapped in a three dimensional harmonic isotropic potential.

A. Free gas

The simplest example is a free gas in a box with an effective volume V_{eff} . The atom wave functions are plane waves:

$$\phi_E(r) = \frac{1}{\sqrt{V_{\text{eff}}}} e^{i\vec{k}\vec{r}} \quad \text{with} \quad k \propto \sqrt{E},$$
(19)

leading to

$$I_{E,E'}^{E,E'} = \frac{1}{V_{\text{off}}},$$
 (20)

The interaction kernel is K(E, E') = 1, and was used, for example, in Ref. [23].

B. One-dimensional trap

References [23,24,40] discussed the case of a gas trapped in a cigar shaped harmonic potential with transverse and axial confinement frequencies of ω_{\perp} and ω_{\parallel} , and with $\omega_{\perp}\gg\omega_{\parallel}$, under the assumption that, in the transverse direction, only the ground state is populated. In the axial direction, we use the WKB approximation [41–43] for the wave function, leading to $\phi_E(x,y,z)=g(x)g(y)f_E(z)$ with

$$g(x) = \left(\frac{m\omega_{\perp}^{2}}{\pi k_{B}T}\right)^{1/4} \exp\left(-\frac{m\omega_{\perp}^{2}}{2k_{B}T}x^{2}\right), \qquad (21)$$

$$f_{E}(z) = \left(\frac{m}{2}\right)^{1/4} \sqrt{\frac{\omega}{\pi}} \frac{1}{\left(k_{B}TE - \frac{m\omega_{\parallel}^{2}}{2}z^{2}\right)^{1/4}}$$

$$\times \exp\left\{\pm \frac{i}{\hbar} \int dz \sqrt{2m\left(k_{B}TE - \frac{m\omega_{\parallel}^{2}}{2}z^{2}\right)} - \frac{i}{\hbar}k_{B}TEt\right\}, \qquad (22)$$

where E is still in units of k_BT . After some straightforward integration, one finds

$$I_{E,E'}^{E,E'} = \frac{K(E,E')}{V_{\text{off}}},$$

with

$$\frac{1}{V_{\rm eff}} = \left(\frac{m}{2\pi k_B T}\right)^{3/2} \omega_{\perp} \omega_{\perp} \omega_{\parallel}$$

and

$$K(E, E') = \frac{1}{\pi^{3/2} E_m^{1/2}} \int_{-\pi/2}^{\pi/2} \frac{d\theta}{\left(\frac{|E - E'|}{E_m} + \cos^2 \theta\right)^{1/2}}, \quad (23)$$

where $E_m = \min(E, E')$ and $V_{\rm eff}$ is the effective volume of the harmonic trap [40,44]. We find the interaction kernel K(E, E') used in reference [40]. In the last equation, K(E, E) is undefined for E = E'. However, $I_{E,E}^{E,E}$ is well defined and finite. Because $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle \wedge \langle \vec{\chi}_1(E) \rangle = 0$, we will add the condition K(E, E) = 0 for the numerical studies of Sec. V.

C. Three-dimensional trap

In the three-dimensional case, the WKB approximation can be extended [45–49], but is cumbersome to use. We rather approximate the wave function $\phi_E(r)$ with the product of one dimensional WKB wave functions along each Cartesian axis:

$$\phi_E(x, y, z) = f_{E/3}(x) f_{E/3}(y) f_{E/3}(z). \tag{24}$$

We have assumed an isotropic partition of the energy between the Cartesian axes. After some straightforward integration, we obtain

$$I_{E,E'}^{E,E'} = \frac{K(E,E')}{V_{\text{eff}}},$$

with

$$\frac{1}{V_{\text{eff}}} = \left(\frac{m}{2\pi k_B T}\right)^{3/2} \omega^3$$

and

$$K(E, E') = \frac{3^{3/2}}{\pi^{9/2} E_m^{3/2}} \left[\int_{-\pi/2}^{\pi/2} \frac{d\theta}{\left(\frac{|E-E'|}{F} + \cos^2\theta\right)^{1/2}} \right]^3. \quad (25)$$

To go beyond these previous approximations for the wave function and to compute the interaction Kernel with the exact wave function, Eqs. (15) and (17) must be rewritten as a function of the wave function quantum number and not as a function of the energy. This is done in Appendix C.

V. NUMERICAL STUDIES

We now apply the previous results to the interferometer described in the introduction and in Fig. 1. We will derive two characteristics of the interferometer: the contrast and the phase shift. The contrast decay time determines how long the phase can be accumulated and thus what sensitivity can be ultimately reached. The phase shift result from the cumulated effect of interactions and potential difference precession rate $\Omega(E)$. This quantity can be compared to the "useful" part of the phase shift (the one containing the quantity being

measured) to determine at what level parameters such as the density and potential difference precession rate need to be stabilized.

Equation (12) gives the density operator just after the first $\pi/2$ pulse. To find the contrast and the phase shift in terms of the components of the one-atom average spin we need an expression for the density operator at a time t after the first $\pi/2$ pulse. This expression is given by [50]

$$\widehat{\rho}(t) = \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} |\phi_E\rangle \widehat{M} \langle \phi_E|, \qquad (26)$$

with

$$\widehat{M} = \frac{Id + \langle \chi_{1x}(E) \rangle \sigma_x + \langle \chi_{1y}(E) \rangle \sigma_y + \langle \chi_{1z}(E) \rangle \sigma_z}{2}$$

To simplify the notation we omit the time dependence of $\langle \chi_{1k}(E) \rangle$. At time T_R we apply the second $\pi/2$ pulse of the Ramsey interferometer (modeled as in Sec II B), thus the one atom density operator becomes

$$\widehat{\rho}(T_R) = \frac{1}{2} \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} |\phi_E\rangle \{|\uparrow\rangle [1 + \langle \chi_{1y}(E)\rangle] \langle\uparrow| + |\downarrow\rangle [1 - \langle \chi_{1y}(E)\rangle] \langle\downarrow| + |\uparrow\rangle [\langle \chi_{1x}(E)\rangle + i\langle \chi_{1z}(E)\rangle] \langle\downarrow| + |\downarrow\rangle [\langle \chi_{1x}(E)\rangle - i\langle \chi_{1z}(E)\rangle] \langle\uparrow| \} \langle\phi_E|.$$
 (27)

The output of the interferometer, i.e., the populations in states $|\uparrow\rangle$ and $|\downarrow\rangle$ are

$$P_{\uparrow}(T_R) = \frac{1}{2} \left[1 + \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} \langle \chi_{1y}(E) \rangle \right]$$

$$= \frac{1}{2} [1 + C(T_R) \cos(\varphi(T_R))], \qquad (28)$$

$$P_{\downarrow}(T_R) = \frac{1}{2} \left[1 - \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} \langle \chi_{1y}(E) \rangle \right]$$

= $\frac{1}{2} [1 - C(T_R) \cos(\varphi(T_R))],$ (29)

where the contrast C is defined as

$$C(T_R) = \left| \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} [\langle \chi_{1y}(E) \rangle + i \langle \chi_{1x}(E) \rangle] \right|, \quad (30)$$

and the phase shift φ as

$$\varphi(T_R) = \arg\left\{ \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} [\langle \chi_{1y}(E) \rangle + i \langle \chi_{1x}(E) \rangle] \right\}. \tag{31}$$

A π phase due to the two consecutive $\pi/2$ pulses has been discarded. To define the contrast and the phase shift, we used the analytic function $\langle \chi_{1y}(E) \rangle + i\mathcal{H}[\langle \chi_{1y}(E) \rangle]$ associated with the function $\langle \chi_{1y}(E) \rangle$, where $\mathcal{H}[f]$ is the Hilbert transform [51,52] of the function f. Since $\langle \chi_{1y}(E) \rangle$ is the quadrature of $\langle \chi_{1x}(E) \rangle$, we assume that $\mathcal{H}[\langle \chi_{1y}(E) \rangle] = \langle \chi_{1x}(E) \rangle$ [52,53].

A. Case without interaction

We first consider the case without interactions, i.e., the case $(4\pi\hbar aN)/(mV_{\rm eff}) \to 0$ and $1/\tau_{\rm th} \to 0$. In this case, we can give analytic expressions for the contrast and the phase shift. The evolution of the one atom average spin is $\langle \chi_{1x}(E) \rangle = \sin{[\Omega(E)t]}$, $\langle \chi_{1y}(E) \rangle = -\cos{[\Omega(E)t]}$ and $\langle \chi_{1z}(E) \rangle = 0$, to

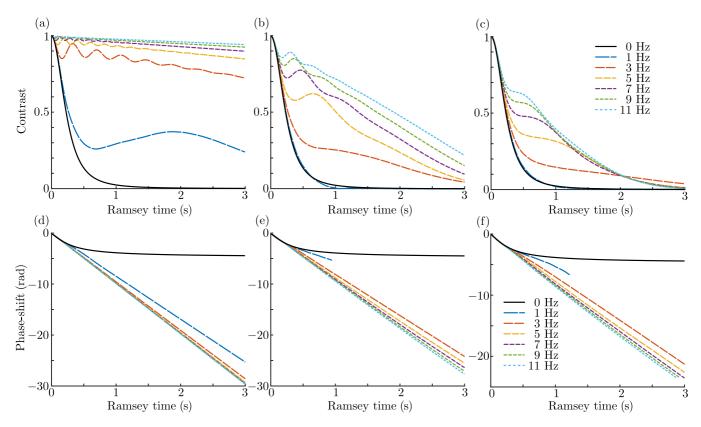


FIG. 2. Case without spatial separation of the two internal states. Contrast [(a)-(c)] and unwrapped phase shift [rad] [(d)-(f)] as a function of the Ramsey time [s], for different atomic densities. The numerical parameters are $\Omega(E) = E/t_c$, $t_c = 300$ ms, $2\hbar aN/(mV_{eff}) = [0\ 1\ 3\ 5\ 7\ 9\ 11]$ Hz, and $1/\tau_{th} = 0.27 \times [0\ 1\ 3\ 5\ 7\ 9\ 11]$ s⁻¹. [(a) and (d)] plane wave case, [(b) and (e)] one-dimensional harmonic trap case, and [(c) and (f)] three-dimensional isotropic harmonic trap case. The solid black curve is the case without interaction, namely $2\hbar aN/(mV_{eff}) = 0$ Hz and $1/\tau_{th} = 0$ s⁻¹ [Eq. (32)].

be consistent with our model of a $\pi/2$ pulse we took the initial condition: $(\langle \chi_{1x}(E) \rangle, \langle \chi_{1y}(E) \rangle, \langle \chi_{1z}(E) \rangle) = (0, -1, 0)$. Since $\Omega(E) = E/t_c$, the components of the one atom average spin can be easily integrated over the energy:

$$\langle \chi_{1x} \rangle = \int dE \frac{E^{2}}{2} e^{-E} \langle \chi_{1x}(E) \rangle$$

$$= -\frac{u^{3} - 3u}{u^{6} + 3u^{4} + 3u^{2} + 1},$$

$$\langle \chi_{1y} \rangle = \int dE \frac{E^{2}}{2} e^{-E} \langle \chi_{1y}(E) \rangle$$

$$= +\frac{3u^{2} - 1}{u^{6} + 3u^{4} + 3u^{2} + 1},$$

$$\langle \chi_{1z} \rangle = 0,$$
(32)

with $u = t/t_c$. Definitions (30) and (31) give the contrast and the phase shift:

$$C(u) = \frac{1}{\sqrt{(u^2 + 1)^3}},$$

$$\varphi(u) = -\arctan[(u^3 - 3u)/(3u^2 - 1)]. \tag{33}$$

These results are displayed in Figs. 2 and 3 as solid black curves. We recover the result of Ref. [4]: in absence of interaction, t_c is the characteristic contrast decay time. This decay is also consistent with the experimental data [5]. Here, since we

neglected interactions, the phase shift only comes from the potential asymmetry. From the equation for the phase shift, one can derive the levels of stability of the gas temperature T and of the potential asymmetry $\omega/\delta\omega$ which are required to achieve a desired phase-shift stability.

B. Contrast and phase shift without spatial separation

We now consider the effect of atom-atom interactions. First we will examine the interference contrast in the case without spatial separation. This is the situation in which the identical spin rotation effect can be present. We numerically integrate equation (15) and use the contrast definition (30). For consistency with previous sections, the initial condition is taken as $(\langle \chi_{1x}(E) \rangle, \langle \chi_{1y}(E) \rangle, \langle \chi_{1z}(E) \rangle) = (0, -1, 0)$. We do this for the three interaction kernels computed in Sec. IV. In the three plots displayed in Figs. 2(a)–2(c), $\Omega(E)$ is unchanged and only the atomic density $\bar{n} = N/V_{\rm eff}$ changes. To use numbers comparable to Ref. [23], we maintain a ratio of 0.27 between $1/\tau_{\rm th}$ and $2\hbar aN/(mV_{\rm eff})$.

Comparing the curves for $\bar{n}=0$ with those for $\bar{n}>0$, one sees a slowdown in the contrast decay due to the identical spin rotation effect. The first term of the right-hand side of Eq. (15) shows that hot atoms (those with a higher energy) rotate faster in the equatorial plane of the Bloch sphere than cold atoms because they see a larger trap asymmetry $[\Omega(E) \propto E]$. This leads to dephasing. As explained in Ref. [23] rephasing arises

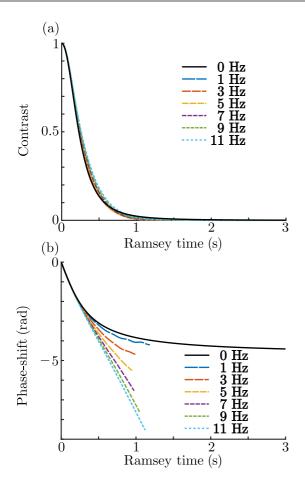


FIG. 3. Case with spatial separation of the two internal states. Contrast (a) and unwrapped phase [rad] (b) as a function of the Ramsey time [s], for different atomic densities. The numerical parameters are $\Omega(E) = E/t_c$, $t_c = 300$ ms, $2\hbar aN/(mV_{\rm eff}) = [0~1~3~5~7~9~11]$ Hz, and $1/\tau_{\rm th} = 0.27 \times [0~1~3~5~7~9~11]$ s⁻¹. The plane wave case, one dimensional harmonic trap case and three dimensional isotropic harmonic trap case give similar curves. The solid black curve is the case without interaction, namely, $2\hbar aN/(mV_{\rm eff}) = 0$ Hz and $1/\tau_{\rm th} = 0$ s⁻¹ [Eq. (32)].

from the second term of the right-hand side of Eq. (15) which describes a rotation of the one atom average spin around its mean value over the energy. When the rephasing term corresponds to a π rotation of $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$ around its mean value, hot atoms lag behind the cold ones in the equatorial plane of the Bloch sphere, but since they rotate faster they catch up. This yields a rephasing and a contrast revival as shown in Fig. 2. However for the three geometries the behavior of the contrast decay is different. When the interaction kernel becomes less and less long-range in energy (when K decreases faster with |E-E'|), the contrast decreases faster.

The identical spin rotation effect dominates the contrast decay behavior if the first and the third terms of Eq. (15) are smaller than the second term. In the case of plane waves, we recover two conditions given in Ref. [23]. The first condition is $1/t_c \ll 4\pi \,\hbar a N/(m V_{\rm eff})$, i.e., the dephasing must be slower than the rephasing. The second condition is $1/\tau_{\rm th} \ll 4\pi \,\hbar a N/(m V_{\rm eff})$, i.e., the thermal relaxation of the gas must be

slower than the rephasing mechanism which is equivalent to the condition $a \ll \lambda_{th}$.

Using the definition (31), we also compute the phase shift of the Ramsey interferometer. For the same parameters as in Figs. 2(a)-2(c), we display the phase shift in Figs. 2(d)-2(f). The phase shift is not displayed when the contrast is below 1% because for low contrast the numerical computation of the phase shift becomes less and less relevant. Even in this case where the three interaction lengths are equal, we clearly see a variation of the slope of the phase-shift curve with the atomic density [54,55]. From this slope variation, one can derive the required level of stability of the gas density n to achieve a desired phase-shift stability.

C. Contrast and phase shift with spatial separation: enhancing the interferometer contrast

1. Perfect $\pi/2$ pulse

In the case of spatial separation of the two internal states, the identical spin rotation effect is absent. The contrast and the phase shift are displayed in Fig. 3, using the same parameters and initial conditions as in Fig. 2. Changing the interaction geometry does not change the evolution of the contrast. Changing the atomic density (over the range studied here) does not significantly change the contrast either but affects the phase shift. In our case, this is due to (i) $\tau_{\rm th} \gg t_c$, i.e., the damping term remains close to zero during the evolution, and to (ii) the hypothesis of perfect $\pi/2$ pulse at the beginning of the Ramsey sequence, i.e., the component of the one-atom average spin along z axis is zero, thus the identical spin rotation effect term of Eq. (17) also remains close to zero. This is the case studied in Ref. [4].

2. Imperfect $\pi/2$ pulse

In Eq. (17), the one atom average spin dephasing arises from $\Omega(E)$, which is related to the difference in the two potentials. In the following, we will see that this effect can be reduced with a proper choice of $\langle \chi_{1z}(E) \rangle$. A nonzero $\langle \chi_{1z}(E) \rangle$ is created by an imperfect $\pi/2$ pulse, either because of a detuning from resonance or by an imperfect pulse duration. To model these two defects, we define two dimensionless parameters α and δ' :

$$\Omega_R t = \frac{\pi}{2} (1 + \alpha), \quad \delta' = \frac{\delta}{\Omega_R},$$
 (34)

where Ω_R is the Rabi frequency and δ the detuning. The parameter α thus describes a variation in the pulse duration and δ' is a normalized detuning. Up to first order in δ' and α , the effect of an imperfect $\pi/2$ pulse is given by

$$|\uparrow\rangle \to \frac{1}{\sqrt{2}} \left[\left(1 - \frac{\pi}{2} \alpha - i\delta' \right) |\uparrow\rangle - i \left(1 + \frac{\pi}{2} \alpha \right) |\downarrow\rangle \right],$$

$$|\downarrow\rangle \to \frac{1}{\sqrt{2}} \left[-i \left(1 + \frac{\pi}{2} \alpha \right) |\uparrow\rangle + \left(1 - \frac{\pi}{2} \alpha + i\delta' \right) |\downarrow\rangle \right]. (35)$$

Following the same procedure as in the beginning of Sec. V, we compute the populations at the output of the Ramsey interferometer [the change in the model of the $\pi/2$ pulses does not change Eqs. (15) and (17) governing the one atom average

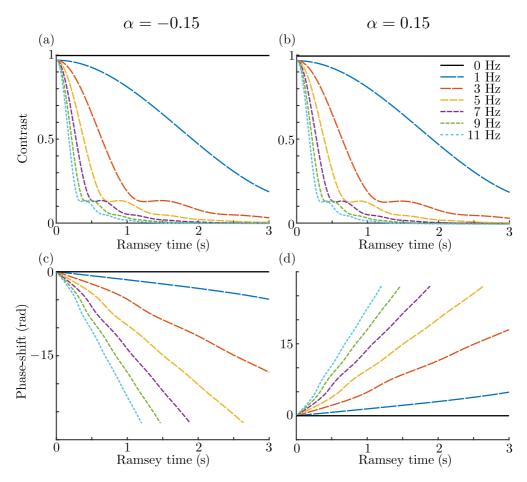


FIG. 4. Case with spatial separation of the two internal states, unperfect $\pi/2$ pulses and no asymmetry between the two traps, i.e., $\Omega(E)=0$. Contrast [(a) and (b)] and unwrapped phase shift [rad] [(c) and (d)] for a three dimensional traps (interaction kernel of Sec. IV C) as a function of the Ramsey time [s], for different atomic densities. The numerical parameters are $\Omega(E)=0$, $\delta'(E)=E/(\Omega_R t_c)$, $\Omega_R=2\pi\times500$ Hz, $t_c=300$ ms, $2\hbar aN/(mV_{\rm eff})=[0\ 1\ 3\ 5\ 7\ 9\ 11]$ Hz, and $1/\tau_{\rm th}=0.27\times[0\ 1\ 3\ 5\ 7\ 9\ 11]$ s⁻¹. [(a) and (c)] $\alpha=-0.15$, and [(b) and (d)] 0.15. The solid black curve is the case without interaction, namely, $2\hbar aN/(mV_{\rm eff})=0$ Hz and $1/\tau_{\rm th}=0$ s⁻¹ [Eq. (32)].

spin]:

$$P_{\uparrow}(T_R) = \frac{1}{2} \left[1 - \frac{\pi}{2} \alpha \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} \langle \chi_{1z}(E) \rangle + C(T_R) \cos(\varphi(T_R)) \right],$$

$$P_{\downarrow}(T_R) = \frac{1}{2} \left[1 + \frac{\pi}{2} \alpha \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} \langle \chi_{1z}(E) \rangle - C(T_R) \cos(\varphi(T_R)) \right]. \tag{36}$$

The contrast is defined as C(t) = |A(t)| and the phase shift as $\varphi(t) = \arg [A(t)]$, with

$$A(t) = \int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} \{ \langle \chi_{1y}(E) \rangle + \delta' \langle \chi_{1x}(E) \rangle + i [\langle \chi_{1x}(E) \rangle - \delta' \langle \chi_{1y}(E) \rangle] \}.$$
 (37)

Note that the term $\frac{\pi}{2}\alpha \int dE \frac{E^2}{2}e^{-E}\langle \chi_{1z}(E)\rangle$ appearing in the population is not included in the contrast definition because it simply shifts the center of the fringes.

The normalized detuning δ' takes into account the variation of the energy difference $E_{\uparrow}(n) - E_{\downarrow}(n)$ with n (the same no-

tation and reasoning as in the calculation of $\Omega(E)$ in Sec. II are used). Using the hypothesis that the $\pi/2$ pulse is tuned to be resonant with the transition linking the two ground states of the two trapping potentials, one can show that $\delta'(E) = E/(\Omega_R t_c)$.

Using $\delta'(E) = E/(\Omega_R t_c)$, we show a numerical simulation of the contrast and the phase shift in Figs. 4 and 5 in the case of an isotropic 3D trapping potential [interaction kernel of Eq. (25)] and two different values of α . The initial condition is taken as $(\langle \chi_{1x}(E) \rangle, \langle \chi_{1y}(E) \rangle, \langle \chi_{1z}(E) \rangle) = (0, -\sqrt{1-(\Delta N)^2}, \Delta N)$, with $\Delta N = P_{\uparrow} - P_{\downarrow} = -\pi \alpha/2$ the population imbalance after the first $\pi/2$ pulse (it is reminded that in Eq. (11) before the first $\pi/2$ pulse all the atoms are in the state $|\uparrow\rangle$).

The case without asymmetry between the two trapping potentials $[\Omega(E) = 0]$ is shown in Fig. 4. Whatever the sign of α , the contrast decays in the same way. Changing the sign of α changes the sign of the population imbalance and thus the sign of the phase shift as can be seen from the curves.

In the presence of an asymmetry between the two trapping potentials the behavior is different. If $\alpha = 0$ [Figs. 5(b) and 5(e)], we find the same behavior as in Fig. 3, meaning that the energy variation of the detuning $\delta'(E) = E/(\Omega_R t_c)$ plays

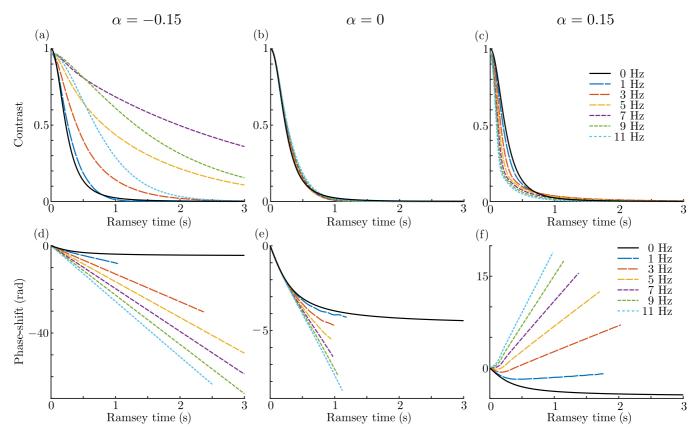


FIG. 5. Case with spatial separation of the two internal states and imperfect $\pi/2$ pulses. Contrast [(a)–(c)] and unwrapped phase shift [rad] [(d)–(f)] for a three-dimensional traps (interaction kernel of Sec. IV C) as a function of the Ramsey time [s], for different atomic densities. The numerical parameters are $\Omega(E) = E/t_c$, $\delta'(E) = E/(\Omega_R t_c)$, $\Omega_R = 2\pi \times 500$ Hz, $t_c = 300$ ms, $2\hbar aN/(mV_{\rm eff}) = [0\ 1\ 3\ 5\ 7\ 9\ 11]$ Hz, and $1/\tau_{\rm th} = 0.27 \times [0\ 1\ 3\ 5\ 7\ 9\ 11]$ s⁻¹. [(a) and (d)] $\alpha = -0.15$, [(b) and (e)] 0, and [(c) and (f)] 0.15. The solid black curve is the case without interaction, namely, $2\hbar aN/(mV_{\rm eff}) = 0$ Hz and $1/\tau_{\rm th} = 0$ s⁻¹ [Eq. (32)].

no role. This is due to our choice of $\Omega_R = 2\pi \times 500\,\mathrm{Hz}$ and $T_R \leqslant 3$ s which renders $\delta'(E)/(\Omega(E)T_R)$ negligible. If $\alpha > 0$, the contrast decreases faster than in the case $\alpha = 0$ [Fig. 5(c)]. On the other hand if $\alpha < 0$ the decay can be slowed down. As shown in Fig. 5(a), a density corresponding to $2\hbar aN/(mV_{\mathrm{eff}}) \simeq 7\,\mathrm{Hz}$ can increase the decay time by nearly an order of magnitude for $\alpha = 0.15$. This happens because in this situation the mean field shift and the effect of the trap asymmetry have opposite signs.

VI. CONCLUSION

We have derived an equation of evolution for the one atom average spin in the presence of atom-atom interactions. This equation allowed us to compute the contrast and the phase shift of a trapped Ramsey interferometer with internal state labeling. We have computed these two quantities with and without spatial separation of the two arms of the interferometer. In the case without splitting, the trapping geometry plays an important role for the damping time of the contrast, via

the identical spin rotation effect. When the clouds are split, the ISRE is absent, but interaction effects can still increase the contrast decay time, because mean field shifts can partly offset the effect of any residual trap asymmetry. Since the interactions significantly contribute to the overall phase of the interferometer, this work also highlights the importance of controling the atomic density for future applications of trapped atom interferometers.

ACKNOWLEDGMENTS

This work has been carried out within the OnACIS project ANR-13-ASTR-0031 and the NIARCOS project ANR-18-ASMA-0007-02 funded by the French National Research Agency (ANR) in the frame of its 2013 Astrid and 2018 Astrid Maturation programs. S. Schwartz acknowledges funding from the European Union under the Marie Sklodowska Curie Individual Fellowship Programme H2020-MSCA-IF-2014 (project No. 658253). The authors thank Mengzi Huang for rereading of their manuscript.

APPENDIX A: DEMONSTRATION OF THE EQUATION FOR THE ONE ATOM AVERAGE SPIN

Before starting the commutator calculus of Eq. (1), as a first step we need to express $\langle \vec{S}_1(E) \rangle$ in terms of the Pauli matrices. First we compute the product of the one atom density operator and the one atom spin operator, then using definition (13), we

take the average:

$$\langle S_{1x}(E) \rangle = \frac{1}{4}e^{-E}(\sigma_x + i\sigma_z), \quad \langle S_{1y}(E) \rangle = \frac{1}{4}e^{-E}(\sigma_y - Id), \quad \langle S_{1z}(E) \rangle = \frac{1}{4}e^{-E}(\sigma_z - i\sigma_x). \tag{A1}$$

1. First term of the Hamiltonian

The first term of the Hamiltonian $\widehat{H}_0^{\text{mean}}$ commutes with the one atom spin operator, thus this term contributes to zero in the one atom average spin equation.

2. Second term of the Hamiltonian: Potential asymmetry

First we compute the commutator between $\widehat{H}_0^{\text{diff}}$ and \vec{S}_1 , then the products of the last commutators with the one atom density operator gives

$$\widehat{\rho}\left[\widehat{H}_{0}^{\text{diff}}, S_{1x}\right] = +\frac{i}{4} \sum_{E} e^{-E} \hbar \Omega(E) |\phi_{E}\rangle (\sigma_{y} - Id) \langle \phi_{E}|,$$

$$\widehat{\rho}\left[\widehat{H}_{0}^{\text{diff}}, S_{1y}\right] = -\frac{i}{4} \sum_{E} e^{-E} \hbar \Omega(E) |\phi_{E}\rangle (\sigma_{x} + i\sigma_{z}) \langle \phi_{E}|,$$

$$\widehat{\rho}\left[\widehat{H}_{0}^{\text{diff}}, S_{1z}\right] = 0. \tag{A2}$$

Finally, using definition of the one atom average (13) and identifying the components of the one atom average spin (A1), we obtain the trace

$$\langle \left[\widehat{H}_{0}^{\text{diff}}, \vec{S}_{1} \right] \rangle = \begin{vmatrix} +i\hbar\Omega(E)\langle S_{1y}(E)\rangle \\ -i\hbar\Omega(E)\langle S_{1x}(E)\rangle = -i\hbar \\ 0 \end{vmatrix} \begin{pmatrix} 0 \\ 0 \\ \Omega(E) \end{pmatrix} \wedge \langle \vec{S}_{1}(E)\rangle. \tag{A3}$$

3. Third term of the Hamiltonian: Interactions

To compute the effect of the interaction Hamiltonian, the two atom density operator $\widehat{\rho}_{12}$ is needed. We define it as the tensor product of two one atom density operators:

$$\widehat{\rho}_{12} = \frac{1}{4} \sum_{E_a, E_b} e^{-E_a} e^{-E_b} |\phi_{E_a}\rangle_1 (Id^1 - \sigma_y^1)_1 \langle \phi_{E_a} | \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (Id^2 - \sigma_y^2)_2 \langle \phi_{E_b} |,$$
(A4)

and we define the two atom average as

$$\langle \widehat{X}(E) \rangle = \sum_{E',E''} {}_{1} \langle \phi_{E'} | {}_{2} \langle \phi_{E''} | (|\phi_{E}\rangle_{11} \langle \phi_{E} | \widehat{\rho}_{12} \widehat{X}) | \phi_{E'} \rangle_{1} | \phi_{E''} \rangle_{2}. \tag{A5}$$

a.
$$[\widehat{H}_{int}, S_{1x}]$$
 calculation

Let's start with the commutator between the interaction Hamiltonian and the x component of the one atom spin operator. In the case $a_{\uparrow\downarrow}=a_{\uparrow\uparrow}=a_{\downarrow\downarrow}=a$ (for example, a trapped atomic clock using rubidium 87), after summing all the six terms given in Appendix B 1:

$$\widehat{\rho}_{12}[\widehat{H}_{int}, S_{1x}] = i \frac{4\pi \hbar^2 a}{m} \frac{N}{16} \sum_{E_a, E_b} e^{-E_a} e^{-E_b} \sum_{E_3} I_{E_a - E_3, E_b + E_3}^{E_a, E_b} \{ |\phi_{E_a}\rangle_1 (\sigma_z^1 - i\sigma_x^1)_1 \langle \phi_{E_a - E_3}| \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (Id^2 - \sigma_y^2)_2 \langle \phi_{E_b + E_3}| - |\phi_{E_a}\rangle_1 (Id^1 - \sigma_y^1)_1 \langle \phi_{E_a - E_3}| \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (\sigma_z^2 - i\sigma_x^2)_2 \langle \phi_{E_b + E_3}| \}.$$
(A6)

From the last equation, using the definition (A5), identifying the components of the one atom average spin [Eq. (A1)] and changing the notation \sum_{E} for $\int (E^2/2)dE$, we compute the trace:

$$\langle [\widehat{H}_{\text{int}}, S_{1x}] \rangle = -i \frac{4\pi \hbar^2 aN}{m} \int dE' \frac{E'^2}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \{ \langle S_{1z}(E) \rangle \langle S_{1y}(E') \rangle - \langle S_{1y}(E) \rangle \langle S_{1z}(E') \rangle \}. \tag{A7}$$

b.
$$[\widehat{H}_{int}, S_{1v}]$$
 calculation

We continue with the y component of the one atom spin. In the case $a_{\uparrow\downarrow} = a_{\uparrow\uparrow} = a_{\downarrow\downarrow} = a$, after summing all the six terms given in Appendix B 2:

$$\widehat{\rho}_{12}[\widehat{H}_{int}, S_{1y}] = i \frac{4\pi \hbar^2 a}{m} \frac{N}{16} \sum_{E_a, E_b} e^{-E_a} e^{-E_b} \sum_{E_3} I_{E_a - E_3, E_b + E_3}^{E_a, E_b} \{ |\phi_{E_a}\rangle_1 (\sigma_z^1 - i\sigma_x^1)_1 \langle \phi_{E_a - E_3}| \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (\sigma_x^2 + i\sigma_z^2)_2 \langle \phi_{E_b + E_3}| - |\phi_{E_a}\rangle_1 (\sigma_x^1 + i\sigma_z^1)_1 \langle \phi_{E_a - E_3}| \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (\sigma_z^2 - i\sigma_x^2)_2 \langle \phi_{E_b + E_3}| \}.$$
(A8)

From the last equation, we compute the trace

$$\langle [\widehat{H}_{\rm int}, S_{1y}] \rangle = -i \frac{4\pi \hbar^2 aN}{m} \int dE' \frac{E'^2}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \{ \langle S_{1x}(E) \rangle \langle S_{1z}(E') \rangle - \langle S_{1z}(E) \rangle \langle S_{1x}(E') \rangle \}. \tag{A9}$$

c.
$$[\widehat{H}_{int}, S_{1z}]$$
 calculation

Finally we calculate the z component of the one atom spin operator. In the case $a_{\uparrow\downarrow}=a_{\uparrow\uparrow}=a_{\downarrow\downarrow}=a$, after summing all the six terms given in Appendix B 3:

$$\widehat{\rho}_{12}[\widehat{H}_{\text{int}}, S_{1z}] = i \frac{4\pi \hbar^2 a}{m} \frac{N}{16} \sum_{E_a, E_b} e^{-E_a} e^{-E_b} \sum_{E_3} I_{E_a - E_3, E_b + E_3}^{E_a, E_b} \{ |\phi_{E_a}\rangle_1 (Id^2 - \sigma_y^1)_1 \langle \phi_{E_a - E_3}| \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (\sigma_x^2 + i\sigma_z^2)_2 \langle \phi_{E_b + E_3}| - |\phi_{E_a}\rangle_1 (\sigma_x^2 + i\sigma_z^2)_1 \langle \phi_{E_a - E_3}| \otimes |\phi_{E_b}\rangle_2 (Id^2 - \sigma_y^2)_2 \langle \phi_{E_b + E_3}| \}.$$
(A10)

From the last equation, we compute the trace

$$\langle [\widehat{H}_{\rm int}, S_{1z}] \rangle = -i \frac{4\pi \hbar^2 aN}{m} \int dE' \frac{E'^2}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \{ \langle S_{1y}(E) \rangle \langle S_{1x}(E') \rangle - \langle S_{1x}(E) \rangle \langle S_{1y}(E') \rangle \}. \tag{A11}$$

In conclusion, summing up the results of the last three paragraphs, we have

$$\langle [\widehat{H}_{\rm int}, \vec{S}_1] \rangle = -i \frac{4\pi \hbar^2 aN}{m} \int dE' \frac{E'^2}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \langle \vec{S}_1(E') \rangle \wedge \langle \vec{S}_1(E) \rangle. \tag{A12}$$

4. Summing up the previous results

From Eqs. (14), (A3), and (A12), we deduce a dynamical equation describing the average spin of a trial atom of energy E in a gas of N identical atoms:

$$\frac{d}{dt}\langle\vec{S}_{1}(E)\rangle = \begin{vmatrix} 0\\0\\\Omega(E) \end{vmatrix} \wedge \langle\vec{S}_{1}(E)\rangle + \frac{4\pi\hbar aN}{m} \int dE' \frac{E'^{2}}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \langle\vec{S}_{1}(E')\rangle \wedge \langle\vec{S}_{1}(E)\rangle + \left(\frac{\partial}{\partial t}\vec{S}_{1}(E)\right). \tag{A13}$$

To write Eq. (A13) and initial condition with the convention of Ref. [23] the following change of notation is used: $\langle \vec{S}_1(E) \rangle = e^{-E} \langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$:

$$\frac{d}{dt}\langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle = \begin{vmatrix} 0\\0\\\Omega(E) \end{vmatrix} \wedge \langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle + \frac{4\pi\hbar aN}{m} \int dE' \frac{E'^{2}}{2} e^{-E'} I_{E,E'}^{E,E'}\langle\vec{\chi}_{1}(E')\rangle \wedge \langle\vec{\chi}_{1}(E)\rangle + \left\langle\frac{\partial}{\partial t}\vec{\chi}_{1}(E)\right\rangle. \tag{A14}$$

The third term (spin decay) is introduced in the following section.

5. Introducing spin decay

The damping term in the one atom average spin equation comes from two-body collisions. These collisions rethermalize the gas and change the energies of the colliding atoms and thus force the energy distribution of the one atom average spin $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$ to stay close to its equilibrium value which is given by $\int dE \frac{E^2}{2} e^{-E} \langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$ (see the next paragraph). This will limit the identical spin rotation effect. Using the same hypothesis as in Sec. II ($\lambda_{\text{th}} \gg a_{ij}$) to reduce the interaction Hamiltonian to s-wave scattering, we suppose that the gas is in a regime where the interaction described by the Hamiltonian (9) dominates the previously mentioned collisions [44]. The same hypothesis is necessary to observe spin waves in a gas [29,56]. Thus, to take these collisions into account, we approximate the collision integral by a relaxation term [57] and we identify it with the last term of the right hand side of Eq. (A14):

$$\left\langle \frac{\partial}{\partial t} \vec{\chi}_{1}(E) \right\rangle = -\frac{1}{\tau_{\text{th}}} \left(\langle \vec{\chi}_{1}(E) \rangle - \int dE \frac{E^{2}}{2} e^{-E} \langle \vec{\chi}_{1}(E) \rangle \right), \tag{A15}$$

where τ_{th} is the thermal relaxation time. This term forces the average spin $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$ to fit to its equilibrium value. The thermalization time is linked to the collision time τ_c : $\tau_{th}^{-1} = \tau_c^{-1}/3$ [44], where the collision time is $\tau_c = \bar{n}v_r\sigma$, with \bar{n} the gas density, $v_r = \sqrt{16k_BT/(\pi m)}$ the mean relative thermal velocity and $\sigma = 8\pi a^2$ the two-body collision cross section for bosons [44]. To go beyond this relaxation time approximation, the reader is referred to Refs. [58,59].

6. Equilibrium value of $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$

To derive the equilibrium value of $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$, we need to go back to the position r and the momentum p description of the $\langle \vec{S}_1 \rangle$. At equilibrium: $\langle \vec{S}_1(r,p,t) \rangle = (\exp(-p^2/2)/\sqrt{2\pi}) \int dp'^3 \langle \vec{S}_1(r,p',t) \rangle$ [60,61], which can be written in angle α and energy E variables: $\langle \vec{S}_1(\alpha,E,t) \rangle = \exp(-E) \int dE'(E'^2/2) \langle \vec{S}_1(\alpha,E',t) \rangle$. In the Knudsen regime, we can integrate over the angle variable α thus: $\langle \vec{S}_1(E,t) \rangle = \exp(-E) \int dE'(E'^2/2) \langle \vec{S}_1(E',t) \rangle$. Finally performing the change of notation $\langle \vec{S}_1(E) \rangle = \exp(-E) \langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$ used in Appendix A 4, the equilibrium value of $\langle \vec{\chi}_1(E) \rangle$ is $\int dE \exp(-E) \langle \vec{E}_1(E) \rangle$.

7. Case with spatial separation

In the case with spatial separation, to reuse the previous results we suppose that $a_{\uparrow\downarrow} = 0$ and $a_{\uparrow\uparrow} = a_{\downarrow\downarrow} = a$ (we consider rubidium 87). More precisely, $a_{\uparrow\downarrow}$ is not zero but we suppose that the spatial separation between the two spin states is enough to neglect the wave function overlap (10). Thus Eqs. (A7), (A9), and (A11) become

$$\langle [\widehat{H}_{\text{int}}, S_{1x}] \rangle = +i \frac{8\pi \hbar^2 aN}{m} \int dE' \frac{E'^2}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \langle S_{1y}(E) \rangle \langle S_{1z}(E') \rangle,$$

$$\langle [\widehat{H}_{\text{int}}, S_{1y}] \rangle = -i \frac{8\pi \hbar^2 aN}{m} \int dE' \frac{E'^2}{2} I_{E,E'}^{E,E'} \langle S_{1x}(E) \rangle \langle S_{1z}(E') \rangle,$$

$$\langle [\widehat{H}_{\text{int}}, S_{1z}] \rangle = 0,$$
(A16)

APPENDIX B: EFFECT OF THE INTERACTION

In this Appendix, we give more details about the calculation of the effect of the interaction on the one atom average spin. The interaction Hamiltonian (9) is the sum of six terms. For simplicity in the following, they are noted \widehat{H}^i_{int} , with $i = \{1, ..., 6\}$, in the same order they appear in Eq. (9).

1. Commutator $[\widehat{H}_{int}, S_{1x}]$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\downarrow\rangle_{ij}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{1},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}|\phi_{E_{1}+E_{3}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & -1 \end{pmatrix}_{1}!\langle\phi_{E_{1}}|\otimes|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}_{2}2\langle\phi_{E_{2}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{1},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}|\phi_{E_{a}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 1 & -i \\ -i & -1 \end{pmatrix}_{1}!\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}|\otimes|\phi_{E_{b}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} i & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}_{2}2\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\uparrow\rangle_{ij}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{2},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}\left|\phi_{E_{1}+E_{3}}\right\rangle_{1}\begin{pmatrix}-1 & 0\\ 0 & 1\end{pmatrix}_{1}\left|\langle\phi_{E_{1}}\right|\otimes\left|\phi_{E_{2}-E_{3}}\right\rangle_{2}\begin{pmatrix}0 & 1\\ 0 & 0\end{pmatrix}_{2}2\left|\phi_{E_{2}}\right|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{2},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}\atop E_{3}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}\left|\phi_{E_{a}}\right\rangle_{1}\begin{pmatrix}-1 & i\\ i & 1\end{pmatrix}_{1}\left|\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}\right|\otimes\left|\phi_{E_{b}}\right\rangle_{2}\begin{pmatrix}0 & 1\\ 0 & -i\end{pmatrix}_{2}2\left|\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}\right|. \end{split}$$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\downarrow\rangle_{ij}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{3},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}|\phi_{E_{1}+E_{3}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & 1\\ -1 & 0 \end{pmatrix}_{1}^{1}\langle\phi_{E_{1}}|\otimes|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 0\\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2}^{2}\langle\phi_{E_{2}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{3},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{16}\sum_{\substack{E_{a},E_{b}\\E_{3}}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}|\phi_{E_{a}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} -i & 1\\ -1 & -i \end{pmatrix}_{1}^{1}\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}|\otimes|\phi_{E_{b}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & i\\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2}^{2}\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\uparrow\rangle_{ij}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{4},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}|\phi_{E_{1}+E_{3}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & -1\\ 1 & 0 \end{pmatrix}_{1}{}^{1}\langle\phi_{E_{1}}|\otimes|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0\\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{2}{}^{2}\langle\phi_{E_{2}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{4},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}|\phi_{E_{a}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} i & -1\\ 1 & i \end{pmatrix}_{1}{}^{1}\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}|\otimes|\phi_{E_{b}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0\\ -i & 0 \end{pmatrix}_{2}{}^{2}\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}|. \end{split}$$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\uparrow\rangle_{ij}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{5},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\uparrow}}{m}\frac{N}{2}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}|\phi_{E_{1}+E_{3}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}_{1}^{1}\langle\phi_{E_{1}}|\otimes|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{2}^{2}\langle\phi_{E_{2}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{5},S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\uparrow}}{m}\frac{N}{8}\sum_{E_{a},E_{b}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}|\phi_{E_{a}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} -i & 1 \\ -1 & -i \end{pmatrix}_{1}^{1}\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}|\otimes|\phi_{E_{b}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -i & 0 \end{pmatrix}_{2}^{2}\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\downarrow\rangle_{jj}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{6}, S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\hbar^{2}a_{\downarrow\downarrow}}{m} \frac{N}{2} \sum_{E_{1}, E_{2}, E_{3}} I_{E_{1}, E_{2}}^{E_{1} + E_{3}, E_{2} - E_{3}} |\phi_{E_{1} + E_{3}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}_{1} 1 \langle \phi_{E_{1}} | \otimes |\phi_{E_{2} - E_{3}} \rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2} 2 \langle \phi_{E_{2}} |, \\ \widehat{\rho}_{12} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{6}, S_{1x}\right] &= \frac{4\pi\hbar^{2}a_{\downarrow\downarrow}}{m} \frac{N}{8} \sum_{E_{a}, E_{b} \atop E_{3}} e^{-E_{a} - E_{b}} I_{E_{a} - E_{3}, E_{b} + E_{3}}^{E_{a}, E_{b}} |\phi_{E_{a}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} i & -1 \\ 1 & i \end{pmatrix}_{1} 1 \langle \phi_{E_{a} - E_{3}} | \otimes |\phi_{E_{b}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & i \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2} 2 \langle \phi_{E_{b} + E_{3}} |. \end{split}$$

2. Commutator $[\widehat{H}_{int}, S_{1y}]$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\downarrow\rangle_{ij}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{1},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}|\phi_{E_{1}+E_{3}}\rangle_{1}\binom{i}{0}-i\binom{0}{1}\sqrt{\phi_{E_{1}}}|\otimes|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2}\binom{0}{1}-0\binom{0}{2}\sqrt{\phi_{E_{2}}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{1},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}|\phi_{E_{a}}\rangle_{1}\binom{i}{1}-i\binom{1}{1}\sqrt{\phi_{E_{a}-E_{3}}}|\otimes|\phi_{E_{b}}\rangle_{2}\binom{i}{1}-0\binom{0}{2}\sqrt{\phi_{E_{b}+E_{3}}}|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\uparrow\rangle_{ij}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\text{int}}^{2},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m} \frac{N}{4} \sum_{E_{1},E_{2},E_{3}} I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}} \left|\phi_{E_{1}+E_{3}}\right\rangle_{1} \begin{pmatrix} i & 0 \\ 0 & -i \end{pmatrix}_{1} \left|\langle\phi_{E_{1}}\right| \otimes \left|\phi_{E_{2}-E_{3}}\right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{2} 2\left|\langle\phi_{E_{2}}\right|, \\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\text{int}}^{2},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m} \frac{N}{16} \sum_{E_{a},E_{b} \atop E_{3}} e^{-E_{a}-E_{b}} I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}} \left|\phi_{E_{a}}\right\rangle_{1} \begin{pmatrix} i & 1 \\ 1 & -i \end{pmatrix}_{1} \left|\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}\right| \otimes \left|\phi_{E_{b}}\right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & -i \end{pmatrix}_{2} 2\left|\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}\right|. \end{split}$$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\downarrow\rangle_{jj}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{3},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}\big|\phi_{E_{1}+E_{3}}\big\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & -i \\ -i & 0 \end{pmatrix}_{1}{}^{1}\langle\phi_{E_{1}}\big|\otimes\big|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2}{}^{2}\langle\phi_{E_{2}}\big|, \\ \widehat{\rho}_{12}\big[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{3},S_{1y}\big] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{16}\sum_{\substack{E_{a},E_{b}\\E_{3}}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}\big|\phi_{E_{a}}\big\rangle_{1} \begin{pmatrix} 1 & -i \\ -i & -1 \end{pmatrix}_{1}{}^{1}\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}\big|\otimes\big|\phi_{E_{b}}\big\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & i \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2}{}^{2}\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}\big|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\uparrow\rangle_{jj}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{4},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}|\phi_{E_{1}+E_{3}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & i \\ i & 0 \end{pmatrix}_{1}{}^{1}\langle\phi_{E_{1}}|\otimes|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{2}{}^{2}\langle\phi_{E_{2}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{4},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}|\phi_{E_{a}}\rangle_{1} \begin{pmatrix} -1 & i \\ i & 1 \end{pmatrix}_{1}{}^{1}\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}|\otimes|\phi_{E_{b}}\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -i & 0 \end{pmatrix}_{2}{}^{2}\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}|. \end{split}$$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\uparrow\rangle_{jj}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\text{int}}^{5},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\uparrow}}{m}\frac{N}{2}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}\left|\phi_{E_{1}+E_{3}}\right\rangle_{1}\begin{pmatrix}0&-i\\-i&0\end{pmatrix}_{1}^{1}\left\langle\phi_{E_{1}}\right|\otimes\left|\phi_{E_{2}-E_{3}}\right\rangle_{2}\begin{pmatrix}1&0\\0&0\end{pmatrix}_{2}^{2}\left\langle\phi_{E_{2}}\right|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\text{int}}^{5},S_{1y}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\uparrow}}{m}\frac{N}{8}\sum_{E_{a},E_{b}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}\left|\phi_{E_{a}}\right\rangle_{1}\begin{pmatrix}1&-i\\-i&-1\end{pmatrix}_{1}^{1}\left\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}\right|\otimes\left|\phi_{E_{b}}\right\rangle_{2}\begin{pmatrix}1&0\\-i&0\end{pmatrix}_{2}^{2}\left\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}\right|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\downarrow\rangle_{jj}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{6}, S_{1y}\right] &= \frac{4\pi \, \hbar^{2} a_{\downarrow\downarrow}}{m} \frac{N}{2} \sum_{E_{1}, E_{2}, E_{3}} I_{E_{1}, E_{2}}^{E_{1} + E_{3}, E_{2} - E_{3}} \left| \phi_{E_{1} + E_{3}} \right\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & i \\ i & 0 \end{pmatrix}_{1} \left| \left\langle \phi_{E_{1}} \right| \otimes \left| \phi_{E_{2} - E_{3}} \right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2} \left| \left\langle \phi_{E_{2}} \right| \right|, \\ \widehat{\rho}_{12} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{6}, S_{1y}\right] &= \frac{4\pi \, \hbar^{2} a_{\downarrow\downarrow}}{m} \frac{N}{8} \sum_{E_{a}, E_{b}} e^{-E_{a} - E_{b}} I_{E_{a} - E_{3}, E_{b} + E_{3}}^{E_{a}, E_{b}} \left| \phi_{E_{a}} \right\rangle_{1} \begin{pmatrix} -1 & i \\ i & 1 \end{pmatrix}_{1} \left| \left\langle \phi_{E_{a} - E_{3}} \right| \otimes \left| \phi_{E_{b}} \right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & i \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2} \left| \left\langle \phi_{E_{b} + E_{3}} \right| \right|. \end{split}$$

3. Commutator $[\widehat{H}_{int}, S_{1z}]$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\downarrow\rangle_{jj}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{1},S_{1z}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}\big|\phi_{E_{1}+E_{3}}\big|_{1}\binom{0}{0} - 2 \\ 0 - 0 \end{pmatrix}_{1}^{1}\langle\phi_{E_{1}}\big|\otimes\big|\phi_{E_{2}-E_{3}}\rangle_{2}\binom{0}{1} 0 \Big)_{2}^{2}\langle\phi_{E_{2}}\big|, \\ \widehat{\rho}_{12}\big[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{1},S_{1z}\big] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}\atop E_{2}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}\big|\phi_{E_{a}}\rangle_{1}\binom{0}{0} - 2 \\ 0 - 2i \Big)_{1}^{1}\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}\big|\otimes\big|\phi_{E_{b}}\rangle_{2}\binom{i}{1} 0 \Big)_{2}^{2}\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}\big|. \end{split}$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\uparrow\rangle_{ij}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\begin{split} \left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{2},S_{1z}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{4}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}\left|\phi_{E_{1}+E_{3}}\right\rangle_{1}\begin{pmatrix}0&0\\2&0\end{pmatrix}_{1}!\langle\phi_{E_{1}}|\otimes\left|\phi_{E_{2}-E_{3}}\right\rangle_{2}\begin{pmatrix}0&1\\0&0\end{pmatrix}_{2}!\langle\phi_{E_{2}}|,\\ \widehat{\rho}_{12}\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{2},S_{1z}\right] &= \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m}\,\frac{N}{16}\sum_{E_{a},E_{b}\atop E_{3}}e^{-E_{a}-E_{b}}I_{E_{a}-E_{3},E_{b}+E_{3}}^{E_{a},E_{b}}\left|\phi_{E_{a}}\right\rangle_{1}\begin{pmatrix}2i&0\\2&0\end{pmatrix}_{1}!\langle\phi_{E_{a}-E_{3}}|\otimes\left|\phi_{E_{b}}\right\rangle_{2}\begin{pmatrix}0&1\\0&-i\end{pmatrix}_{2}!\langle\phi_{E_{b}+E_{3}}|. \end{split}$$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\downarrow\rangle_{ij}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\left[\widehat{H}_{\text{int}}^{3}, S_{1z}\right] = \frac{4\pi\hbar^{2}a_{\uparrow\downarrow}}{m} \frac{N}{4} \sum_{E_{1}, E_{2}, E_{3}} I_{E_{1}, E_{2}}^{E_{1} + E_{3}, E_{2} - E_{3}} \left|\phi_{E_{1} + E_{3}}\right\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{1} i \left\langle\phi_{E_{1}}\right| \otimes \left|\phi_{E_{2} - E_{3}}\right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}_{2} i \left\langle\phi_{E_{2}}\right|,$$

$$\widehat{\rho}_{12} \left[\widehat{H}_{\text{int}}^{3}, S_{1z}\right] = 0.$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\uparrow\rangle_{jj}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\left[\widehat{H}_{\text{int}}^{4}, S_{1z}\right] = \frac{4\pi \hbar^{2} a_{\uparrow\downarrow}}{m} \frac{N}{4} \sum_{E_{1}, E_{2}, E_{3}} I_{E_{1}, E_{2}}^{E_{1} + E_{3}, E_{2} - E_{3}} \left|\phi_{E_{1} + E_{3}}\right\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{1} \left|\langle\phi_{E_{1}}\right| \otimes \left|\phi_{E_{2} - E_{3}}\right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{2} \left|\langle\phi_{E_{2}}\right|,$$

$$\widehat{\rho}_{12} \left[\widehat{H}_{\text{int}}^{4}, S_{1z}\right] = 0.$$

The term $|\uparrow\rangle_{11}\langle\uparrow|\otimes|\uparrow\rangle_{ij}\langle\uparrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\left[\widehat{H}_{\text{int}}^{5}, S_{1z}\right] = \frac{4\pi \hbar^{2} a_{\uparrow \uparrow}}{m} \frac{N}{2} \sum_{E_{1}, E_{2}, E_{3}} I_{E_{1}, E_{2}}^{E_{1} + E_{3}, E_{2} - E_{3}} \left| \phi_{E_{1} + E_{3}} \right\rangle_{1} \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{1} 1 \left\langle \phi_{E_{1}} \right| \otimes \left| \phi_{E_{2} - E_{3}} \right\rangle_{2} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}_{2} 2 \left\langle \phi_{E_{2}} \right|,$$

$$\widehat{\rho}_{12}\big[\widehat{H}_{\rm int}^5, S_{1z}\big] = 0.$$

The term $|\downarrow\rangle_{11}\langle\downarrow|\otimes|\downarrow\rangle_{ii}\langle\downarrow|$ of the interaction Hamiltonian gives

$$\left[\widehat{H}_{\mathrm{int}}^{6},S_{1z}\right] = \frac{4\pi\,\hbar^{2}a_{\downarrow\downarrow}}{m}\frac{N}{2}\sum_{E_{1},E_{2},E_{3}}I_{E_{1},E_{2}}^{E_{1}+E_{3},E_{2}-E_{3}}\big|\phi_{E_{1}+E_{3}}\big\rangle_{1}\begin{pmatrix}0&0\\0&0\end{pmatrix}_{1}^{1}\big\langle\phi_{E_{1}}\big|\otimes\big|\phi_{E_{2}-E_{3}}\big\rangle_{2}\begin{pmatrix}0&0\\0&1\end{pmatrix}_{2}^{2}\big\langle\phi_{E_{2}}\big|,$$

$$\widehat{\rho}_{12}[\widehat{H}_{\text{int}}^6, S_{1z}] = 0.$$

We also remark that

$$\begin{pmatrix} 0 & -2 \\ 0 & 2i \end{pmatrix}_1 \otimes \begin{pmatrix} i & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}_2 + \begin{pmatrix} 2i & 0 \\ 2 & 0 \end{pmatrix}_1 \otimes \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & -i \end{pmatrix}_2 = i(Id^1 - \sigma_y^1) \otimes (\sigma_x^2 + i\sigma_z^2) - i(\sigma_x^1 + i\sigma_z^1) \otimes (Id^2 - \sigma_y^2).$$

APPENDIX C: WITHOUT APPROXIMATION FOR THE INTERACTION KERNEL

To compute the interaction kernel using the exact wave functions of the three-dimensional harmonic oscillator, we rewritte Eqs. (15) and (17) as a function of the three-dimensional harmonic oscillator quantum numbers $\mathbf{n} = (n_x, n_y, n_z)$. Equation (15) for the case without splitting becomes

$$\frac{d}{dt}\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle = \begin{vmatrix} 0\\0\\\Omega(\mathbf{n}) & \wedge\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle + \frac{4\pi\hbar aN}{m}\sum_{\mathbf{n}'}e^{-E'(\mathbf{n}')}I_{\mathbf{n},\mathbf{n}'}^{\mathbf{n},\mathbf{n}'}\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n}')\rangle \wedge \langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle - \frac{1}{\tau_{th}}\left(\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle - \sum_{\mathbf{n}}e^{-E(\mathbf{n})}\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle\right)$$
(C1)

and Eq. (17) for the case with splitting becomes

$$\frac{d}{dt}\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle = \begin{vmatrix} 0\\0\\\Omega(\mathbf{n}) & \wedge\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle + \frac{8\pi\hbar aN}{m} \sum_{\mathbf{n}'} e^{-E'(\mathbf{n}')} I_{\mathbf{n},\mathbf{n}'}^{\mathbf{n},\mathbf{n}'} \begin{vmatrix} 0\\0\\\langle\chi_{1z}(\mathbf{n}')\rangle & \wedge\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle - \frac{1}{\tau_{th}} \left(\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle - \sum_{\mathbf{n}} e^{-E(\mathbf{n})}\langle\vec{\chi}_{1}(\mathbf{n})\rangle\right), (C2)$$

with

$$\Omega(\mathbf{n}) = \frac{E(\mathbf{n})}{t_c} \tag{C3}$$

and

$$E(\mathbf{n}) = \frac{\sum_{i=x,y,z} \hbar \omega_i (n_i + 1/2)}{k_B T}.$$
 (C4)

The contrast (30) is now define as

$$C(T_R) = \left| \sum_{\mathbf{n}} e^{-E(\mathbf{n})} [\langle \chi_{1y}(\mathbf{n}) \rangle + i \langle \chi_{1x}(\mathbf{n}) \rangle] \right|$$
 (C5)

and the phase shift (31) as

$$\varphi(T_R) = \arg\left\{ \sum_{\mathbf{n}} e^{-E(\mathbf{n})} [\langle \chi_{1y}(\mathbf{n}) \rangle + i \langle \chi_{1x}(\mathbf{n}) \rangle] \right\}.$$
 (C6)

APPENDIX D: GENERAL EQUATION FOR THE DYNAMICS OF THE ONE ATOM AVERAGE SPIN

In this Appendix, we give the equation for the dynamics of the one atom average spin in the case where (i) the three interaction lengths $a_{\uparrow\downarrow}$, $a_{\downarrow\downarrow}$, and $a_{\uparrow\uparrow}$ are different and (ii) the wave functions are different for the two states, i.e., $\phi_E^{\uparrow}(r) \neq \phi_E^{\downarrow}(r)$. To derive this result we follow the same demonstration as in Appendix A. The average of the commutator between \widehat{H}_{int} and \vec{S}_1 is computed from the results of Appendix B. This leads to

$$\begin{split} \frac{d}{dt} \langle \vec{S}_{1}(E) \rangle &= \Omega(E) \vec{e}_{z} \wedge \langle \vec{S}_{1}(E) \rangle + \int dE' \frac{E'^{2}}{2} f_{\uparrow\downarrow}^{0}(E, E') \langle \vec{S}_{1}(E') \rangle \wedge \langle \vec{S}_{1}(E) \rangle \\ &+ \int dE' \frac{E'^{2}}{2} [2f^{+}(E, E') - f_{\downarrow\uparrow}^{+}(E, E') - f_{\uparrow\downarrow}(E, E')] \langle S_{1z}(E') \rangle \vec{e}_{z} \wedge \langle \vec{S}_{1}(E) \rangle \end{split}$$

$$-\int dE' \frac{E'^{2}}{2} g_{\uparrow\downarrow}^{0}(E, E') \{ \langle S_{1z}(E) \rangle \langle \vec{S}_{1}(E') \rangle - [\langle \vec{S}_{1}(E) \rangle \cdot \langle \vec{S}_{1}(E') \rangle] \vec{e}_{z} \}$$

$$-\int dE' \frac{E'^{2}}{2} [2f^{-}(E, E') + f_{\downarrow\uparrow}^{-}(E, E')] [\langle S_{1x}(E') \rangle + \langle S_{1y}(E') \rangle] \vec{e}_{z} \wedge \langle \vec{S}_{1}(E) \rangle$$

$$+i \int dE' \frac{E'^{2}}{2} [2f^{-}(E, E') + f_{\downarrow\uparrow}^{-}(E, E')] \langle S_{1z}(E') \rangle \vec{e}_{z} \wedge \langle \vec{S}_{1}(E) \rangle + \left\langle \frac{\partial}{\partial t} \vec{S}_{1}(E) \right\rangle.$$
 (D1)

We have defined

$$f_{\downarrow\uparrow}^{\pm}(E,E') = \omega_{\uparrow\downarrow} \frac{f_{\downarrow\uparrow}(E',E) \pm f_{\downarrow\uparrow}(E,E')}{2},$$

$$f^{\pm}(E,E') = \frac{\omega_{\uparrow\uparrow}f_{\uparrow\uparrow}(E,E') \pm \omega_{\downarrow\downarrow}f_{\downarrow\downarrow}(E,E')}{2},$$

$$f_{\uparrow\downarrow}^{0}(E,E') = \omega_{\uparrow\downarrow}f_{\uparrow\downarrow}(E,E'),$$

$$g_{\uparrow\downarrow}^{0}(E,E') = \omega_{\uparrow\downarrow}g_{\uparrow\downarrow}(E,E'),$$
(D2)

where $\omega_{ij} = 4\pi \hbar a_{ij} N/(mV_{\text{eff}})$, with $\{i, j\} = \{\uparrow, \downarrow\}$, and

$$K_{E\downarrow,E'\uparrow}^{E\uparrow,E'\downarrow} = f_{\uparrow\downarrow}(E,E') + ig_{\uparrow\downarrow}(E,E'),$$

$$K_{E\uparrow,E'\downarrow}^{E\downarrow,E'\uparrow} = f_{\uparrow\downarrow}(E,E') - ig_{\uparrow\downarrow}(E,E'),$$
(D3)

$$\begin{split} K_{E\uparrow,E'\downarrow}^{E\uparrow,E'\downarrow} &= f_{\downarrow\uparrow}(E',E) & K_{E\downarrow,E'\uparrow}^{E\downarrow,E'\uparrow} &= f_{\downarrow\uparrow}(E,E'), \\ K_{E\uparrow,E'\uparrow}^{E\uparrow,E'\uparrow} &= f_{\uparrow\uparrow}(E,E') & K_{E\downarrow,E'\downarrow}^{E\downarrow,E'\downarrow} &= f_{\downarrow\downarrow}(E,E'). \end{split} \tag{D4}$$

 $f_{\uparrow\downarrow}(E,E')$, $g_{\uparrow\downarrow}(E,E')$, $f_{\downarrow\uparrow}(E,E')$, $f_{\uparrow\uparrow}(E,E')$, and $f_{\downarrow\downarrow}(E,E')$ are real. We also defined the interaction kernel in a way similar form to Eq. (10):

$$K_{E\downarrow,E'\uparrow}^{E\uparrow,E'\downarrow} = \frac{I_{E\downarrow,E'\uparrow}^{E\uparrow,E'\downarrow}}{V_{\text{eff}}} = \int \phi_E^{\uparrow*}(r)\phi_{E'}^{\downarrow*}(r)\phi_E^{\downarrow}(r)\phi_{E'}^{\uparrow}(r)\frac{dr}{V_{\text{eff}}}.$$
 (D5)

- P. Treutlein, P. Hommelhoff, T. Steinmetz, T. W. Hänsch, and J. Reichel, Phys. Rev. Lett. 92, 203005 (2004).
- [2] R. Szmuk, V. Dugrain, W. Maineult, J. Reichel, and P. Rosenbusch, Phys. Rev. A 92, 012106 (2015).
- [3] M. Ammar, M. Dupont-Nivet, L. Huet, J.-P. Pocholle, P. Rosenbusch, I. Bouchoule, C. I. Westbrook, J. Estève, J. Reichel, C. Guerlin, and S. Schwartz, Phys. Rev. A 91, 053623 (2015).
- [4] M. Dupont-Nivet, C. I. Westbrook, and S. Schwartz, New J. Phys. 18, 113012 (2016).
- [5] M. Dupont-Nivet, R. Demur, C. I. Westbrook, and S. Schwartz, New J. Phys. 20, 043051 (2018).
- [6] B. Pelle, A. Hilico, G. Tackmann, Q. Beaufils, and F. Pereira dos Santos, Phys. Rev. A 87, 023601 (2013).
- [7] X. Alauze, A. Bonnin, C. Solaro, and F. P. Dos Santos, New J. Phys. 20, 083014 (2018).
- [8] V. Xu, M. Jaffe, C. D. Panda, S. L. Kristensen, L. W. Clark, and H. Müller, Science 366, 745 (2019).
- [9] C. L. G. Alzar, W. Yan, and A. Landragin, in *Research in Optical Sciences, OSA Technical Digest* (Optical Society of America, Washington, DC, 2012), paper JT2A.10.
- [10] E. Moan, R. Horne, T. Arpornthip, Z. Luo, A. Fallon, S. Berl, and C. Sackett, Phys. Rev. Lett. 124, 120403 (2020).

- [11] M. Sadgrove, Y. Eto, S. Sekine, H. Suzuki, and T. Hirano, J. Phys. Soc. Jpn. 82, 094002 (2013).
- [12] Y. Eto, M. Sadrove, and T. Hirano, in *Principles and Methods of Quantum Information Technologies*, edited by Y. Yamamoto and K. Semba, Lecture Notes in Physics (Springer, Tokyo, 2016), Vol. 911, pp. 111–133.
- [13] J. Grond, U. Hohenester, I. Mazets, and J. Schmiedmayer, New J. Phys. 12, 065036 (2010).
- [14] S. Abend, M. Gebbe, M. Gersemann, H. Ahlers, H. Müntinga, E. Giese, N. Gaaloul, C. Schubert, C. Lämmerzahl, W. Ertmer, W. P. Schleich, and E. M. Rasel, Phys. Rev. Lett. 117, 203003 (2016).
- [15] T. Schumm, S. Hofferberth, L. M. Andersson, S. Wildermuth, S. Groth, I. Bar-Joseph, J. Schmiedmayer, and P. Kruger, Nat. Phys. 1, 57 (2005).
- [16] J. Javanainen and M. Wilkens, Phys. Rev. Lett. 78, 4675 (1997).
- [17] G.-B. Jo, Y. Shin, S. Will, T. A. Pasquini, M. Saba, W. Ketterle, D. E. Pritchard, M. Vengalattore, and M. Prentiss, Phys. Rev. Lett. 98, 030407 (2007).
- [18] T. Berrada, S. van Frank, R. Bücker, T. Schumm, J.-F. Schaff, and J. Schmiedmayer, Nat. Commun. 4, 2077 (2013).
- [19] O. Hosten, N. J. Engelsen, R. Krishnakumar, and M. A. Kasevich, Nature (London) 529, 505 (2016).

- [20] F. Haas, J. Volz, R. Gehr, J. Reichel, and J. Estève, Science 344, 180 (2014).
- [21] G. Barontini, L. Hohmann, F. Haas, J. Estève, and J. Reichel, Science 349, 1317 (2015).
- [22] M.-Z. Huang, J. A. de la Paz, T. Mazzoni, K. Ott, A. Sinatra, C. L. G. Alzar, and J. Reichel, arXiv:2007.01964.
- [23] C. Deutsch, F. Ramirez-Martinez, C. Lacroûte, F. Reinhard, T. Schneider, J. N. Fuchs, F. Piéchon, F. Laloë, J. Reichel, and P. Rosenbusch, Phys. Rev. Lett. 105, 020401 (2010).
- [24] G. Kleine Büning, J. Will, W. Ertmer, E. Rasel, J. Arlt, C. Klempt, F. Ramirez-Martinez, F. Piéchon, and P. Rosenbusch, Phys. Rev. Lett. 106, 240801 (2011).
- [25] C. Deutsch, F. Ramirez-Martinez, C. Lacroûte, W. Maineult, F. Reinhard, T. Schneider, J.-N. Fuchs, F. Piéchon, F. Laloë, J. Reichel, and P. Rosenbusch, French Rev. Metrol. 2012–1, 3 (2012).
- [26] C. Lhuillier and F. Laloë, J. Phys.-Paris 43, 197 (1982).
- [27] C. Lhuillier and F. Laloë, J. Phys.-Paris 43, 225 (1982).
- [28] J.-P. Bouchaud and C. Lhuillier, J. Phys.-Paris 46, 1101 (1985).
- [29] F. Laloë and J. H. Freed, Sci. Am. 258, 94 (1988).
- [30] E. Bashkin, JETP Lett. 33, 8 (1981).
- [31] E. Bashkin, Zh. Eksp. Teor. Fiz 87, 1948 (1984) [Sov. Phys. JETP 60, 1122 (1984)].
- [32] E. Bashkin, Sov. Phys. Usp. 29, 238 (1986).
- [33] H. J. Lewandowski, D. M. Harber, D. L. Whitaker, and E. A. Cornell, Phys. Rev. Lett. 88, 070403 (2002).
- [34] X. Du, L. Luo, B. Clancy, and J. E. Thomas, Phys. Rev. Lett. 101, 150401 (2008).
- [35] F. Piéchon, J. N. Fuchs, and F. Laloë, Phys. Rev. Lett. 102, 215301 (2009).
- [36] Y. Liu, F. Piéchon, and J. Fuchs, Europhys. Lett. **103**, 17007 (2013).
- [37] M. Dupont-Nivet, Ph.D. thesis, Université Paris Saclay, 2016.
- [38] P. Böhi, M. Riedel, J. Hoffrogge, J. Reichel, T. Hansch, and P. Treutlein, Nat. Phys. 5, 592 (2009).
- [39] K. Kirsten and D. Toms, Phys. Lett. A 222, 148 (1996).

- [40] X. Du, Y. Zhang, J. Petricka, and J. E. Thomas, Phys. Rev. Lett. 103, 010401 (2009).
- [41] S. Miller Jr. and R. Good Jr., Phys. Rev. 91, 174 (1953).
- [42] J. Sakurai, *Modern Quantum Mechanics* (Addison-Wesley, Reading, MA, 1994).
- [43] L. Schiff, Quantum Mechanics, 3rd ed. (Pergamon Press, Oxford, England, 1977).
- [44] J. Walraven, Les Houches lectures, Elements of quantum gases: Thermodynamic and collisional properties of trapped atomic gases (unpublished).
- [45] J. Van Vleck, Proc. Natl. Acad. Sci. USA 14, 178 (1928).
- [46] R. Schiller, Phys. Rev. 125, 1109 (1962).
- [47] R. Schiller, Phys. Rev. 125, 1100 (1962).
- [48] H. Van Horn and E. Salpeter, Phys. Rev. 157, 751 (1967).
- [49] M. Sergeenko, Mod. Phys. Lett. A 15, 83 (2000).
- [50] J. K. Gamble and J. F. Lindner, Am. J. Phys. 77, 244 (2009).
- [51] J. Bendat and A. Piersol, *Random Data: Analysis and Measure-ment Procedures*, 4th ed. (John Wiley & Sons, Hoboken, N.J., 2010).
- [52] D. A. Zweig and R. E. Hufnagel, in *Advanced Optical Manufacturing and Testing*, edited by G. M. Sanger, P. B. Reid, and L. R. Baker (SPIE, Bellingham, Washington, 1990), Vol. 1333, pp. 295–302.
- [53] K. G. Larkin, J. Opt. Soc. Am. A 13, 832 (1996).
- [54] K. Gibble, Phys. Rev. Lett. 103, 113202 (2009).
- [55] W. Maineult, C. Deutsch, K. Gibble, J. Reichel, and P. Rosenbusch, Phys. Rev. Lett. 109, 020407 (2012).
- [56] N. P. Bigelow, J. H. Freed, and D. M. Lee, Phys. Rev. Lett. 63, 1609 (1989).
- [57] F. Reif, Fundamentals of Statistical and Thermal Physics (McGraw-Hill, Japan, 1983).
- [58] A. S. Bradley and C. W. Gardiner, J. Phys. B.: At. Mol. Opt. 35, 4299 (2002).
- [59] C. W. Gardiner and P. Zoller, Phys. Rev. A 55, 2902 (1997).
- [60] J.-N. Fuchs, D. M. Gangardt, and F. Laloë, Phys. Rev. Lett. 88, 230404 (2002).
- [61] C. Solaro, Ph.D. thesis, Université Pierre et Marie Curie-Paris VI, 2016.